



Pod Zeleným

D U B E M

HOTEL - RESTAURACE

Provozní doba

Pondělí - Neděle 11:00 – 22:00

Hotel a restaurace Pod Zeleným dubem
Hotel i restauracja Pod Zielonym Dębem

Adrian Wowra, Krzysztof Gawliczek
náměstí Svobody čp. 37, Starý Bohumín
www.podzelenym.cz

IČO 04186940, DIČ CZ683700799

Předkrmy a chuťovky k pivu a vínu

Przystawki i przekąski do piwa i wina

| | |
|---|--------|
| 200 g Mezze | 129 Kč |
| <i>výběr malých středomořských předkrmů pro 2 osoby</i> | |
| Mezze | |
| <i>talerz śródziemnomorskich przekąsek dla 2 osób</i> | |
| 100 g Domáci škvarková pomazánka | 69 Kč |
| <i>domáci chléb, kvašák, cibulka, beraní rohy</i> | |
| Domowy smalec | |
| <i>chleb własnego wypieku, ogórek kiszony, cebula, papryka</i> | |
| 150 g Pikantní tvarůžkový tatarák, | 89 Kč |
| <i>domáci chléb</i> | |
| Pikantny tatar z serka ołomunieckiego, | |
| <i>chleb własnego wypieku</i> | |
| 10 ks Pečené švestky v uzeném bůčku | 89 Kč |
| Grillowane śliwki w boczk | |
| 6 ks Smažené korbáčiky | 89 Kč |
| <i>s čerstvým česnekem a pikantním dipem</i> | |
| Smażone serowe warkoczyki | |
| <i>ze świeżym czosnkiem i pikantnym dipem</i> | |
| 120 g Tatarský biftek z pravé svíčkové, topinky | 199 Kč |
| Tatar z polędwicy wołowej, grzanki czosnkowe | |
| 100 g Tygrí krevety s chilli papričkami a českenem, bageta | 149 Kč |
| Krewetki tygrysie na czosnku i chilli, bagietka | |
| 150 g Paštika s meruňkovým chutney, domáci chléb | 89 Kč |
| Pasztecik z chutney morelowym, chleb własnego wypieku | |
| 1 ks Brambůrky, arašídý, tyčinky ... | 25 Kč |
| Chipsy, orzeszki, paluszki... | |



Polévky / Zupy

- 330 ml **Pikantní polévka Oderberg** 64 Kč
sýr cheddar, pivo, jalapeños papričky, slaninový chips, krutony
Pikantna zupa Oderberg
ser cheddar, paprzczi jalapenos, chips z boczku, grzanki
- 330 ml **Pomalu tažený vývar** 49 Kč
s domácimi nudlemi a kuřecím masem
Powoli gotowany rosół
z domowym makaronem i mięsem z kurczaka
- 330 ml **Česnečka (šunka, sýr, vejce)** 49 Kč
Czeska zupa czosnkowa (szynka, ser żółty, jajko)
- 330 ml **Česnečka z Loštic** 49 Kč
(klobása, tvarůžky, majoránka)
Zupa czosnkowa z Loštic
(kielbasa, serki ołomunieckie, majeranek)
- 330 ml **Polský Žurek s chlebem** 59 Kč
Žurek podawany z chlebem

Saláty / Sałatki

Všechny saláty podáváme s domácím pečivem.

Wszystkie sałatki podajemy z pieczywem własnej produkcji.

- 200 g **Fresh salát se steakem z lososa** 199 Kč
Baby špenát, jogurtová omáčka s bylinkami
Sałatka ze stekiem z lososia,
szpinak baby, sos ziołowo-jogurtowy
- 180 g **Ceasar salát** 169 Kč
Římský salát s krutony, tradičním dressingem a filírovaným kuřecím prsíčkem
Sałatka Ceasar
z grillowaną piersią z kurczaka, grzanki, dressing
- 150 g **Mix trhaných salátů s tygřími krevetami** 199 Kč
na másle, s chilli papričkami a česnekem
Sałatka z krewetkami na maśle, papryczki chilli, czosnek
- 180 g **Camembert salát** 169 Kč
s ořechy, jablkem a višňovým přelivem
Sałatka Camembert
z orzechami, jabłkiem i sosem wiśniowym



Pasta

*Veškeré těstoviny vaříme al dente.
Wszystkie makarony gotujemy al dente.*

300 g *Pappardelle*

italské polpette, rajčatová omáčka, bazalka a parmazán **149 Kč**
pulpeciki po włosku, sos pomidorowy, bazylia, parmezan

losos, rajčata ve smetanové omáčce s bílým vínem, parmazán **149 Kč**
łosoś, pomidory, sos śmietanowy na białym winie, parmezan

kuřecí maso, houby, pancetta, baby špenát, parmazán **149 Kč**
kurczak, pancetta, szpinak baby, parmezan

300 g *Zapékané gnocchi se sýrem*

Zapiekane gnocchi z serem

chorizo, šalotka, chilli papričky, česnek a smetana **139 Kč**
chorizo, szalotka, papryczki chilli, czosnek, śmietana

sušená rajčata, baby špenát, olivy, gorgonzola **139 Kč**
suszone pomidory, szpinak baby, oliwki, gorgonzola

Klasika regionální kuchyně

Klasyka kuchni regionalnej

180 g *Slezská roláda* s kluskami a modrým zelím **209 Kč**
Rolada śląska z kluskami i modrą kapustą

160 g *Český hovězí gulášek*, houskový knedlík **169 Kč**
Czeski gulasz wołowy z knedlami

160 g *Svíčková na smetaně*, houskový knedlík **189 Kč**
„Svíčková“ na śmietanie z knedlami
(wołowina przygotowana w tradycyjny czeski sposób)

250 g *Pečené kachní stehno na jablkách* **239 Kč**
slezské červené zelí, špekový knedlík
Udko z *kaczki pieczone na jabłkach*
modro kapusta, knedlik szpekowy



| | | |
|-------|---|--------|
| 200 g | Tradiční vepřový řízek smažený na sádle <i>okurkový salát se smetanou, bramborová bábovička, citron</i> Tradycyjny kotlet schabowy smażony na smalcu <i>mizeria, babka ziemniaczana, cytryna</i> | 169 Kč |
| 160 g | Bramborák s pikantním masovým ragů <i>Placek ziemniaczanyz pikantnym ragu mięsno-warzywnym</i> | 149 Kč |
| 120 g | Smažený sýr, hranolky, tatarská omáčka <i>Smażony ser, frytki, sos tatarski</i> | 149 Kč |

Speciality šéfkuchaře **Szef kuchni poleca**

| | | |
|-------|--|--------|
| 600 g | Tomahawk Oderberg <i>marinovaný kotlet s kostí a bůčkem,</i> <i>grilovaná cibulka, omáčka Jack Daniel's,</i> <i>domácí hranolky</i> <i>Marynowany schab z kością i boczkiem, cebulka grillowana,</i> <i>sos Jack Daniel's, domowe frytki</i> | 269 Kč |
| 200 g | Hovězí líčka na portském víně <i>šťouchané brambory, rukolový salát</i> Policzki wołowe na porto <i>ziemniaki gniecione, sałatka z rukoli</i> | 189 Kč |
| 200 g | Vepřová panenka v kabátku z anglické slaniny <i>s bramborovými noky, sušenými rajčátky,</i> <i>chilli papričkami na rukolovém lůžku, omáčka demi-glace</i> Polędwiczka wieprzowa w płaszczyku z boczku, <i>gnocchi ziemniaczane, suszone pomidory, papryczki, sos demi-glace</i> | 249 Kč |
| 500 g | Pečená vepřová žebra s BBQ omáčkou <i>Coleslaw salát, chléb vlastní výroby</i> Pieczone żeberka wieprzowe w sosie BBQ, <i>sałatka coleslaw, chleb własnego wypieku</i> | 189 Kč |



Hlavní chody / Dania główne

- 250 g **Hovězí steak z pravé svíčkové** 499 Kč
glazírovaná mrkev, demi-glace omáčka
Stek z polędwicy wołowej,
glazurowana marchewka, sos demi-glace
- 200 g **Medailonky z vepřové panenky** 189 Kč
v sezamu, sýrová omáčka
Medaliony z polędwiczki wieprzowej
w sezamie , sos serowy
- 200 g **Grilovaný steak z lososa v sezamu** 239 Kč
s bazalkovo-limetkovou omáčkou a grilovanou zeleninou
Stek z łososia w sezamie
z sosem bazyliowo-limonkowym i grillowanymi warzywami
- 180 g **Kuřecí závitky** 149 Kč
s baby špenátem, sušenými rajčaty a sýrem feta
Roladka z kurczaka wypelniona szpinakiem,
suszonymi pomidorami i serem feta
- 180 g **Plněné kuřecí prsíčko Supreme** 159 Kč
s gorgonzolovou omáčkou, vlašskými ořechy a pečenou hruškou
Piersz z kurczaka Supreme
sos gorgonzola, orzechy włoskie, pieczona gruszka
- 160 g **Kuřecí řízek Cordon Bacon** 139 Kč
Kotlet drobiowy Cordon Bacon
- 120 g **Smažené tvarůžky** 129 Kč
Panierowane serki ołomunieckie

Na objednávku 48 hodin předem Vám náš kolektiv kuchařů rád připraví pečenou kachnu či husu vcelku, výborné kolena nebo jiné grilované speciality na přání.

Můžete se také nechat nalákat na náš masový táč Special pro 6-8 osob včetně příloh, omáček a salátů za cenu od 299 Kč/os.

Przy zamówieniu 48 godz. do przodu jesteśmy w stanie przygotować dla Państwa np. kaczkę czy gęś w całości, pyszne golonka lub inne specjały z grilla. Polecamy też naszą paterę grillowanych mięs dla 6-8 osób w zestawie z dodatkami, sosami i sałatkami w cenie od 299 Kč/os.



Pro děti / Dla dzieci

| | |
|--|--------|
| 120 g <i>Kuřecí stripsy</i> <i>Stripsy z kurczaka</i> | 109 Kč |
| 150 g <i>Palačinka s ovocem a šlehačkou</i> <i>Naleśnik z owocami i bitą śmietaną</i> | 59 Kč |

Přílohy / Dodatki

| | |
|---|-------|
| 150 g <i>Vařené brambory s máslem</i> <i>Ziemniaki gotowane z masłem</i> | 39 Kč |
| 150 g <i>Slezské kluski s omáčkou</i> <i>Kluski z sosem</i> | 39 Kč |
| 150 g <i>Pařížské noky (smažené)</i> <i>Bombki paryskie</i> | 39 Kč |
| 150 g <i>Opékaný brambor</i> <i>Ziemniaki pieczone</i> | 39 Kč |
| 150 g <i>Hranolky</i> <i>Frytki</i> | 39 Kč |
| 150 g <i>Domácí hranolky</i> <i>Domowe frytki</i> | 49 Kč |
| 150 g <i>Variace 3 sezónních saláteků</i> <i>Zestaw 3 surówek/sałatek sezonowych</i> | 45 Kč |
| 150 g <i>Řecký salátek</i> <i>Salátka grecka</i> | 49 Kč |
| 180 g <i>Rajčatový salát s cibulkou</i> <i>Salátka pomidorowa z cebulką</i> | 49 Kč |
| 150 g <i>Okurkový salát se smetanou</i> <i>Salátka ogórkowa ze śmietaną</i> | 49 Kč |
| 100 g <i>Polský salátek z červené řepy</i> <i>Buraczki</i> | 39 Kč |
| 150 g <i>Grilovaná zelenina s máslem</i> <i>Warzywa grilowane z masłem</i> | 59 Kč |
| 60 ml <i>Tatarská/Ďábelská omáčka</i> <i>sos tatarski/sos diabelski</i> | 19 Kč |
| 100 g <i>Pečivo</i> <i>pieczywo</i> | 19 Kč |



Dezerty / Desery

| | |
|---|-------|
| 150 g Crocante di pere | 79 Kč |
| <i>Zapečený italský hruškový dezert, kopeček zmrzliny</i> <i>Włoski deser gruszkowy na ciepło, gałka lodów</i> | |
| 100 g Medový dortík | 64 Kč |
| <i>Torcik miodowy</i> | |
| 100 g Ořechové Brownie's, malinovo-višňová omáčka | 69 Kč |
| <i>Orzechowe Brownie's, sos malinowo-wiśniowy</i> | |
| 150 g Banana split | 79 Kč |
| <i>Zmrzlina, banán, šlehačka</i> <i>Lody, banan, bita śmietana</i> | |
| 150 g Zmrzlina s horkým ovocem | 69 Kč |
| <i>Lody z gorącymi malinami</i> | |

Káva a čaj/ Kawa i herbata

| | | |
|--|--------|-------|
| Espresso doppio | 50 ml | 50 Kč |
| Americano (espresso doppio s vodou, mléko) | 200 ml | 55 Kč |
| Cappuccino | 250 ml | 60 Kč |
| Latte | 300 ml | 70 Kč |
| Vídeňská káva | 300 ml | 60 Kč |
| <i>Kawa po wiedeńsku</i> | | |
| Sirup Monin ke kávě | 8 ml | 10 Kč |
| <i>Syrop smakowy Monin</i> | | |
| Horká čokoláda se šlehačkou | 300 ml | 55 Kč |
| <i>Czekolada na gorąco z bitą śmietaną</i> | | |
| Přírodní čaj Richmond | 350 ml | 50 Kč |
| <i>Herbaty naturalne Richmond</i> | | |
| Chai | 300 ml | 69 Kč |
| <i>Orientální čaj se zpeňným mlékem a kořením</i> <i>Napar herbaciany ze spienionym mlekiem i przyprawami</i> | | |



Nápojový lístek

Napoje

| | | |
|---|--------------|----------------------------------|
| <i>Čepovaná Kofola</i> | <i>0,5 l</i> | <i>30 Kč</i> |
| | <i>0,3 l</i> | <i>22 Kč</i> |
| <i>Pepsi/ Mirinda/7Up</i> | <i>0,2 l</i> | <i>30 Kč</i> |
| <i>Chito ginger/bitter</i> | <i>0,2 l</i> | <i>30 Kč</i> |
| <i>Zelený čaj Rauch</i> | <i>0,2 l</i> | <i>30 Kč</i> |
| <i>Džus Rauch</i> | <i>0,2 l</i> | <i>35 Kč (výběr dle nabídky)</i> |
| <i>Horký džus Rauch</i> | <i>0,2 l</i> | <i>40 Kč</i> |
| <i>(s hřebíčkem a špetkou skořice, výběr dle nabídky)</i> | | |
| <i>Džus Toma</i> | <i>1 l</i> | <i>75 Kč Minerálka</i> |
| <i>(perlivá / jemně perlivá)</i> | <i>0,3 l</i> | <i>25 Kč</i> |
| <i>Voda neperlivá s citrónem</i> | <i>0,2 l</i> | <i>18 Kč</i> |
| <i>Voda neperlivá s citrónem</i> | <i>1 l</i> | <i>60 Kč</i> |
| <i>Voda jemně perlivá Rajec</i> | <i>0,7 l</i> | <i>50 Kč</i> |



Pivo / Piwo

Čepovaná piva / Piwo lane

ODERBERG

Doporučujeme naše domácí pivo z rodinného minipivovaru. Nefiltrovaný nepasterizovaný ležák 12°,

k ochutnání exkluzivně jen u nás.

Tylko u nas! Polecamy nasze niefiltrowane

i niepasteryzowane piwo Oderberg z rodzinnego minibrowaru.



| | | |
|--|--------------|--------------|
| Oderberg 12° | 0,5 l | 38 Kč |
| | 0,3 l | 28 Kč |
| Radegast 10° | 0,5 l | 30 Kč |
| | 0,3 l | 22 Kč |
| Pilsner Urquell 12° | 0,5 l | 38 Kč |
| | 0,3 l | 28 Kč |
| Volba sládků | 0,4 l | 38 Kč |
| <i>každý měsíc jiná pivní speciálita</i> | | |
| <i>co miesiąc inne specjalne piwo</i> | | |
| Birell ochucený | 0,3l | 25 Kč |
| | 0,5l | 35 Kč |

Lahvová piva a cider / piwa butelkowe i cydr

| | | |
|-----------------------------------|--------------|--------------|
| Birell (světlý, polotmavý) | 0,5 l | 30 Kč |
| Birell Botanicals | 0,5 l | 30 Kč |
| Kingswood Cider | 0,4 l | 40 Kč |

Ostatní lahvová piva dle aktuální nabídky
O pozostałe piwa butelkowe proszę zapytać kelnera



Aperitivy

| | | |
|--|--------|-------|
| <i>Martini</i> (bainco, rosso, extra dry) | 100 ml | 60 Kč |
| <i>Metropol Bianco</i> | 100 ml | 40 Kč |
| <i>Crodino (nealko)</i> | 100 ml | 50 Kč |

Alkohol

| | | |
|--------------------------------|-------|--------|
| <i>Slivovice Jelínek</i> | 50 ml | 60 Kč |
| <i>Hruškovice Jelínek</i> | 50 ml | 60 Kč |
| <i>Becherovka</i> | 50 ml | 40 Kč |
| <i>Fernet</i> | 50 ml | 35 Kč |
| <i>Fernet Citrus</i> | 50 ml | 35 Kč |
| <i>Finlandia Vodka</i> | 50 ml | 55 Kč |
| <i>Vodka Božkov</i> | 50 ml | 35 Kč |
| <i>Remy Martin Cognac VSOP</i> | 50 ml | 160 Kč |
| <i>Metaxa 5*</i> | 50 ml | 80 Kč |
| <i>Ballantines</i> | 50 ml | 55 Kč |
| <i>Tullamore Dew</i> | 50 ml | 60 Kč |
| <i>Jack Daniels</i> | 50 ml | 70 Kč |
| <i>Božkov Tuzemský</i> | 50 ml | 30 Kč |
| <i>Bacardi Carta Negra</i> | 50 ml | 70 Kč |
| <i>Bailey´s</i> | 50 ml | 50 Kč |
| <i>Beefeater Gin</i> | 50 ml | 60 Kč |
| <i>Jägermeister</i> | 50 ml | 50 Kč |

Informace o obsažených alergenech poskytne
obsluha na vyžádání zákazníka.

